Kamer der Volksvertegenwoordigers.

Vergadering van 48 December 1906.

Wetsvoorstel tot wijziging der artikelen 2271 en 2272 van het Burgerlijk Wetboek.

CHARRY CO

TOELICHTING.

MIJNE HEEREN,

De Beweging tot behoud en verheffing van den Middenstand die sedert eenigen tijd in Nederland, Zwitserland, Duitschland enz., is ontstaan, en in ons land door het houden der belangrijke en welgeslagen Congressen van Antwerpen (1899), Namen (1901) en Luik (1906) hare leefbaarheid heeft getoond, tracht haar doel te bereiken door twecërlei middelen : eigen initiatief en tusschenkomst der openbare machten.

Velen beweren dat de zoogenaamde « Kleine Burgerij » hoofdzakelijk het eerste middel dient aan te wenden en hare redding inzonderheid door de verceniging te betrachten heeft. De talrijke verbeterigen op elk gebied door de burgerssyndicaten, zoo in België als in naburige landen tot stand gebracht, staven die zienswijze.

Niemand zal echter ontkennen dat ook de openbare machten veel kunnen bijdragen om den hachelijken toestand, waarin de Middenstand verkeert, te verbeteren. Veel van wat in onze wetten en instellingen gezond was, past thans niet meer bij veranderde œconomische onstandigheden. Waar het persoonlijk initiatief anderzijds onmachtig blijkt om de noodige verbeteringen ten voordeele van den Middenstand in te voeren, mag de Wetgever, evenals hij reeds ten voordeele van de arbeidersklasse deed, handelend optreden.

Die bedenkingen hebben de Regeering tot het losselijke besluit aangespoord over den toestand der Kleine Burgerij in België een onderzoek in te stellen, waarin, naar te hopen is, de noodige gegevens zullen gevonden worden om ons belastingstelsel en verder al wat den Middenstand aanbelangt, naar den eisch der veranderde tijdsomstandigheden te wijzigen.

In afwachting dat aan de Kamer de daartoe noodige wetsontwerpen aangeboden worden, wenschen ondergeteekenden, door het neerleggen van on[N' 58.] (2)

derhavig voorstel een blijk van belangstelling ten opzichte van den Middenstand te geven.

In ons Burgerlijk Wetboek komt, onder meer, eene reeks artikelen voor die uit den tijd geraakt mogen heeten.

Art. 2271 zegt:

- « L'action des maîtres et instituteurs des sciences et arts, pour les leçons » qu'ils donnent au mois;
- » Celle des hôteliers et traiteurs, à raison du logement et de la nourriture » qu'ils fournissent;
- » Celle des ouvriers et gens de travail, pour le payement de leurs journées, » fournitures et salaires;
 - » Se prescrivent par six mois. (Civ. 2260 s., 2274 s , 2278.) »
- Art. 2272. « L'action des médecins, chirurgiens et apothicaires, pour » leurs visites, opérations et médicaments;
- » Celle des huissiers, pour le salaire des actes qu'ils signifient, et des com-» missions qu'ils exécutent;
- » Celle des marchands, pour les marchandises qu'ils vendent aux parti-» culiers non marchands;
- » Celle des maîtres de pension, pour le prix de la pension de leurs élèves;
 » et des autres maîtres, pour prix de l'apprentissage;
- » Celle des domestiques qui se louent à l'année, pour le payement de leur » salaire;
 - » Se prescrivent par un an ».

De redenen waarom die korte verjaringstermijnen werden ingevoerd, worden als volgt door Laurent, *Principes du droit civil*, tome XXXII, p. 513, opgegeven. (Wij vertalen):

« De korte verjaringen van zes maanden en van één jaar berusten op het » vermoeden dat de betaling is gebeurd. « Dit vermoeden, zegt de Memorie van Toelichting, spruit voort uit de noodzakelijkheid voor de schuldeischers spoedig betaald te worden, uit de gewoonte der schuldenaars die schulden te vereffenen zonder lang uitstel, en zelfs zonder kwijtschriften te eischen en bestaat, eindelijk, wegens de al te vaak herhaalde voorbeelden van schuldenaars en inzonderheid van dezer erfgenamen die in zulk geval verplicht werden tweemaal te betalen. » Het verschil van één jaar en zes maanden » door het Wetboek aangenomen houdt rekening met de gewoonten en den » maatschappelijken stand van schuldeischers en schuldenaars. »

Tegen dien al te korten verjaringstermijn is herhaaldelijk opgekomen geweest door de verdedigers van den Middenstand in het onderzoek over den toestand der Burgerij in België en onlangs nog, op het Congres der meester-kleermakers te Antwerpen, den 29-30° Juli 1906 gehouden, werd de quæstie in dien zin besproken.

De prijsbare gewoonte, heeft men terecht doen aanmerken, die onze voorouders hadden na korten tijd hunne leveranciers te voldoen, is gansch te loor gegaan. Het meerendeel der afnemers en clienten betalen hunnen kruidenier, hunnen bakker, hunnen kleer- en schoenmaker eerst na twee, drie jaar... als zij ze betalen. En de onderwijzers, hotelhouders, werklieden dokters, enz., worden dikwijls niet veel vroeger voldaan.

Daaruit volgt dat, wanneer genoemde personen, die maar al te vaak, u, vrees hun klanten te verliezen, niet aandringen op betaling binnen den door bovenvermelde artikelen bepaalden termijn, eindelijk gedwongen zijn in rechte te handelen, hun de exceptio der korte verjaring vóór de voeten wordt geworpen, waartegen enkel kan worden gesteld het opleggen van een eed — die gewetenlooze schuldenaars niet doet afschrikken.

Bovenstaande opmerkingen gelden zoowel voor de gevallen waarin eigenlijke neringdoenden belang hebben zooals die voorzien bij artikel 2272, alinea 3, als voor al de andere rechtsvorderingen bij dit artikel en bij artikel 2271 bedoeld.

Tegen de misbruiken waartoe de artikelen 2271 en 2272 aanleiding geven, kan slechts één middel worden aangewend : de verlenging van den termijn der verjaring voor de rechtsvorderingen in die bepalingen voorzien. Het eenige bezwaar, dat tegen die wijziging in ons Burgerlijk wetboek kan geopperd worden, is dat voor bedoelde betalingen kwijschriften zullen geeischt worden en dat deze langer zullen bewaard moeten blijven — wat geen ernstig letsel is en, in elk geval, niet kan opwegen tegen de voordeelen die een verlenging van den termijn dier verjaring aanbrengt.

Daarbij dient echter rekening gehouden met de wijze waarop de bedoelde schulden thans gewoonlijk veressend worden en derhalve voor het verlengen van den termijn der verjaring een onderscheid gemaakt.

Andere landen hebben het Wetboek van Napoleon in dien zin reeds gewijzigd. Zoo bepaalt thans het herziene Burgerlijk Wetboek van Holland:

- " Art. 2005. De regtsvordering van meesters en onderwijzers in bursten en wetenschappen, wegens de lessen welke zij bij de maand of voor korter tijd geven (B. 2006c);
- » Die van herbergiers en tafelhouders, wegens het verschaffen van kost » en inwoon (B. 1185 n° 6, 1193). »
- » Die van arbeiders en handwerklieden wegens hun loon (B. 1185, nr 5;
 » 1193, 2008 b.) »;
 - « Verjaren door verloop van een jaar (C. 2271; B. 2009, 2010, 2013). »
- « Art. 2006. De regtsvoordering der artsen, heelmecsters en apothe-» kers, wegens hunne bezoeken, heelkundige diensten en geneesmiddelen » (B. 1195, n^r 3)»;
- » Die van deurwaarders, wegens hun loon voor het beteekenen van akten » en het ten uitvoer brengen van de hun opgedrage werkzaamheden » (Rv. 126 z) »;
- Die der kostschoolhouders, wegens het kost en schoolgeld voor derzelver leerlingen, en van andere meesters, voor het loon van hun onderwijs (B. 4195, n^r 6, 2005 a) »;
- » Die der dienstboden wegens betaling van hun loon (B. 1195, nr 4, 1638;
 » K, 754 b) »;

- « Verjaren door verloop van 2 jaren (C. 2272; B. 2009, 2010, 2013). »
- « Art. 2008. De regtsvorderingen:
- » Van timmerlieden, metselaars en andere werkbazen, tot betaling hunner » leveranciën en loonen (B. 4185, n^r 8, 4193, 4640, 4651, 2005 c);
- » Van kooplieden, voor 'de koopwaren, aan bijzondere, geene handel-» drijvende personen, of aan kooplieden, die denzelfden handel niet drijven,
- » geleverd (B. 1195, nr 5, 1919; K. 2 v) »;
- » Verjaren door verloop van vijf jaren (C. 2271, 2272; B. 2009, 2010,
 « 2013). »

Naar onze meening dringt zich een soortgelijke wijziging in bedoelde wetsbepalingen ook bij ons op.

Dat is het doel van bijgaand wetsvoorstel.

A. HENDERICKX.

WETSVOORSTEL

EENIG ARTIKEL.

De artikelen 2271 en 2272 van het Burgerlijk Wetboek worden gewijzigd als volgt:

Art. 2271. — De rechtsvordering van meesters en onderwijzers in wetenschappen en kunsten wegens de lessen welke zij bij de maand geven;

Die van hotel- en tafelhouders wegens de woning en den kost die zij verschaffen;

Die van arbeiders en werklieden wegens betaling van hun dagwerk, leveringen en loon,

Verjaren door verloop van één jaar.

Art. 2272. — De rechtsvordering der dokters, heelmeesters en apothekers wegens hunne bezoeken, heelkundige diensten en geneesmiddelen;

Die van deurwaarders wegens hun loon voor de akten die zij beteekenen en de hun opgedragen werkzaamheden die zij ten uitvoer brengen;

Die van kostschoolhouders wegens den prijs van het pension hunner leerlingen en van andere meesters wegens den prijs van hun ambachtsonderwijs;

Die der dienstboden wegens betaling van hun loon,

Verjaren door verloop van twee jaren

Art. 2272^{bil}. De rechtsvordering van kooplieden, nijverheidsmannen, neringdoenden en ambachtslieden tot betaling hunner leveringen en loonen tegen personen die geen handel drijven,

Verjaart door verloop van vijf jaren.

PROPOSITION DE LOI

ARTICLE UNIQUE.

Les articles 2271 et 2272 du Code civil sont modifiés comme suit :

Art. 2271. — L'action des mattres et instituteurs des sciences et arts, pour les leçons qu'ils donnent au mois;

Celle des hôteliers et traiteurs, à raison du logement et de la nourriture qu'ils fournissent;

Celle des ouvriers et gens de travail, pour le paiement de leurs journées, sournitures et salaires,

Se prescrivent par un an.

Art. 2272. — L'action des médecins, chirurgiens et apothicaires, pour leurs visites, opérations et médicaments;

Celle des huissiers, pour le salaire des actes qu'ils signifient et des commissions qu'ils exécutent;

Celle des maîtres de pension, pour le prix de la pension de leurs élèves et des autres maîtres, pour le prix de l'apprentissage;

Celle des domestiques, pour le payement de leurs salaires,

Se prescrivent par deux ans.

Art. 2272bis. L'action des marchands, industriels, boutiquiers et artisans en payement de leurs fournitures et salaires contre les particuliers non marchands,

Se prescrit par cinq ans.

A. HENDERICKX, E. COREMANS, AUG. DELBEKE, PAUL SEGERS.

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 18 DÉCEMBRE 1906.

Proposition de loi aux fins de modification des articles 2271 et 2272 du Code civil.

DÉVELOPPEMENTS.

MESSIEURS,

Un mouvement tendant à maintenir et à relever les classes moyennes, s'est manifesté ces derniers temps en Hollande, en Suisse, en Allemagne et ailleurs; sa vitalité en notre pays a été attestée par le succès des Congrès importants tenus à Anvers (1899), à Namur (1901) et à Liége) 1906). Il poursoit son but par deux moyens : l'initiative individuelle et l'intervention des pouvoirs publics.

De l'avis de beaucoup de ses défenseurs, c'est au premier de ces moyens que devrait recourir, avant tout, ce qu'on appelle la « petite bourgeoisie » et c'est notamment à l'association qu'elle devra son salut. Les nombreux progrès réalisés par les syndicats bourgeois dans tous les domaines, tant en Belgique que dans les pays voisins, confirment cette opinion.

Cependant, personne ne méconnaîtra que, de leur côté; les pouvoirs publics peuvent contribuer, dans une large mesure, à l'amélioration de la situation critique des classes moyennes. Beaucoup de ce qui dans nos lois et nos institutions était bon, ne s'adapte plus aux conditions économiques actuelles. Et là où l'initiative privée ne parvient pas à introduire les réformes indispensables en faveur des classes moyennes, le législateur peut agir utilement, comme il l'a fait pour la classe ouvrière.

C'est de ces considérations que s'est inspiré le Gouvernement lorsqu'il prit la louable initiative d'une enquête sur la situation de la petite bourgeoisie en Belgique. Il faut espérer qu'on y trouvera les éléments nécessaires pour la modification de notre système d'impôts et de tout ce qui intéresse

 $[N\circ 38.]$

les classes moyennes, dans la mesure de l'évolution des conditions économiques.

En attendant que la Chambre soit saisie des projets de lois tendant à ce but, les soussignés ont cru devoir déposer la présente proposition de loi, voulant ainsi donner à la petite bourgeoisie un témoignage de l'intérêt qu'ils lui portent.

Notre Code civil contient une série d'articles qu'on peut taxer de surannés. En effet, l'article 2271 dit :

- « L'action des maîtres et instituteurs des sciences et arts, pour les leçons » qu'ils donnent au mois;
- » Celle des hôteliers et traiteurs, à raison du logement et de la nourriture qu'ils fournissent;
- » Celle des ouvriers et gens de travail, pour le payement de leurs jour-» nées, fournitures et salaires;
 - » Se prescrivent par six mois. (Civ. 2260 s., 2274 s., 2278) ».
- Art. 2272. « L'action des médecins, chirurgiens et apothicaires, pour » leurs visites, opérations et médicaments;
- » Celle des huissiers, pour le salaire des actes qu'ils signifient, et des » commissions qu'ils exécutent;
- » Celle des marchands, pour les marchandises qu'ils vendent aux parti-» culiers non marchands;
- » Celle des maîtres de pension, pour le prix de la pension de leurs élèves; » et des autres maîtres, pour le prix de l'apprentissage;
- » Celle des domestiques qui se louent à l'année, pour le payement de » leur salaire;
 - » Se prescrivent par un an. »

Au tome XXXII, page 513, des Principes du droit civil, Laurent indique les motifs auxquels on a obéi en adoptant ces courts délais de prescription :

« Les courtes prescriptions de six mois et d'un an sont fondées sur une présomption de payement. « Cette présomption, dit l'Exposé des motifs, résulte du besoin que les créanciers ont d'être payés promptement, de l'habitude des débiteurs d'acquitter ces dettes sans un long retard, et même sans exiger de quittance, et enfin sur les exemples trop souvent répétés de débiteurs et surtout de leurs héritiers, contraints, en pareil cas, de payer plusieurs fois. » La différence d'un an et de six mois établie par le Code tient compte des usages et de la position sociale des créanciers et des débiteurs. »

Les défenseurs des intérêts de la classe moyenne ont souvent critiqué ce court délai de prescription. L'enquête sur la situation de la petite bourgeoisie en Belgique, et, récemment encore, le Congrès des maîtres tailleurs tenu à Anvers les 29 et 30 juillet 1906 ont confirmé cette critique.

On a dit, avec raison, que la louable habitude qu'avaient nos pères de payer à bref délai leurs fournisseurs s'est totalement perdue. La plupart des elients ne paient leur épicier, leur boulanger, leur tailleur, leur cordonnier, qu'après deux ou trois ans... si tant est qu'ils le paient. Et souvent les

instituteurs, hôteliers, ouvriers, médecins, etc., ne sont pas payés beaucoup plus tôt.

Aussi, lorsque ces personnes, qui trop souvent de crainte de perdre leur clientèle, n'osent pas insister pour obtenir le paiement dans les délais stipulés par la loi, se voient finalement obligées d'avoir recours aux tribunaux, on leur oppose l'exception de courte prescription. A ce moyen elles ne peuvent répondre que par une délation de serment devant lequel ne reculent point les débiteurs peu scrupuleux.

Les observations qui précèdent sont applicables tout aussi bien aux cas qui intéressent les boutiquiers proprement dits qu'à ceux prévus par l'article 2272, alinéa 3, ainsi qu'à toutes les procédures prévues par cet article et par l'article 2271.

Pour obvier aux abus engendrés par les articles 2271 et 2272, il n'y a qu'un seul moyen : la prolongation du délai de la prescription pour les actions visées par ces dispositions.

La scule objection qui pourraitêtre faite à cette modification de notre Code civil, c'est que, pour ces paiements, on exigera désormais des quittances et que celles-ci devront être conservées plus longtemps; mais l'inconvénient n'est pas sérieux et ne pourrait, en aucun cas, prévaloir contre les avantages à résulter d'une prolongation du délai.

Cependant, tenant compte de la façon dont aujourd'hui les dettes de cette nature se règlent habituellement, il faudra établir une distinction dans la prolongation du délai de la prescription.

Dans d'autres pays, le Code Napoléon a déjà été modifié en ce sens. Ainsi la loi néerlandaise revisée dit :

- « Art. 2005 (1). L'action des maîtres et des instituteurs des arts et sciences pour les leçons qu'ils donnent au mois ou à un terme plus court (B. 2006 c.);
- » Celle des hôteliers et traiteurs à raison du logement et de la nourriture qu'ils fournissent (B. 1185, n° 6, 1193);
- » Celle des ouvriers et gens de travail pour leur salaire (B. 4185, nº 5, 1193, 2008 b. e.);
 - » Se prescrivent par un an (C. 2271; B. 2009, 2010, 2013).
- » Art. 2006. L'action des médecins, chirurgiens et pharmaciens, pour leurs visites, opérations et médicaments (B. 4195, nº 3);
- » Celle des huissiers, pour le salaire des actes qu'ils signifient et les commissions qu'ils exécutent (R. v. 126, r.);
- » Celle des maîtres de pension, pour le prix de la pension et d'écolage de leurs élèves et des autres maîtres, pour le prix de leur enseignement (B. 1195, nº 6, 2005 cc.);
- » Celle des domestiques pour le payement de leur salaire (B. 1195, nº 4, 1638; K. 754 b.),

⁽¹⁾ Les Codes néerlandais, traduits par M. Gustaye Tripels. (Maastricht, J. Germain et Cle, éditeurs, 1886.)

[No 38.] (4)

- » Se prescrivent par deux ans (C. 2272; B. 2009, 2010; 2013);
- » Art. 2008. Les actions :
- » des charpentiers, maçons et autres gens de travail, en payement de leurs fournitures et salaires (B. 1185, n° 8, 1193, 1640, 1651, 2005 cc.);
- » des marchands, pour les marchandises fournies aux particuliers non marchands, ou aux marchands ne faisant pas le même commerce (B. 1195, nº 5, 1919; K. v. 2),
 - » Se prescrivent par cinq ans (C. 2271, 2272; B. 2009, 2010, 2013). » Nous estimons qu'une modification semblable s'impose dans notre pays. Tel est le but de la présente proposition de loi.

A. HENDERICKX.

WETSVOORSTEL

EENIG ARTIKEL.

De artikelen 2271 en 2272 van het Burgerlijk Wetboek worden gewijzigd als volgt:

Art. 2271. — De rechtsvordering van meesters en onderwijzers in wetenschappen en kunsten wegens de lessen welke zij bij de maand geven;

Die van hotel- en tafelhouders wegens de woning en den kost die zij verschaffen;

Die van arbeiders en werklieden wegens betaling van hun dagwerk, leveringen en loon,

Verjaren door verloop van één jaar.

Art. 2272. — De rechtsvordering der dokters, heelmeesters en apothekers wegens hunne bezoeken, heelkundige diensten en geneesmiddelen;

Die van deurwaarders wegens hun loon voor de akten die zij beteekenen en de hun opgedragen werkzaamheden die zij ten uitvoer brengen;

Die van kostschoolhouders wegens den prijs van het pension hunner leerlingen en van andere meesters wegens den prijs van hun ambachtsonderwijs;

Die der dienstboden wegens betaling van hun loon,

Verjaren door verloop van twee jaren

Art. 2272^{bsi}. De rechtsvordering van kooplieden, nijverheidsmannen, neringdoenden en ambachtslieden tot betaling hunner leveringen en loonen tegen personen die geen handel drijven,

Verjaart door verloop van vijf jaren.

PROPOSITION DE LOI

ARTICLE UNIQUE.

Les articles 2271 et 2272 du Code civil sont modifiés comme suit :

Art. 2271. — L'action des mattres et instituteurs des sciences et arts, pour les leçons qu'ils donnent au mois;

Celle des hôteliers et traiteurs, à raison du logement et de la nourriture qu'ils fournissent;

Celle des ouvriers et gens de travail, pour le paiement de leurs journées, fournitures et salaires,

Se prescrivent par un'an.

Art. 2272. — L'action des médecins, chirurgiens et apothicaires, pour leurs visites, opérations et médicaments;

Celle des huissiers, pour le salaire des actes qu'ils signifient et des commissions qu'ils exécutent;

Celle des maîtres de pension, pour le prix de la pension de leurs élèves et des autres maîtres, pour le prix de l'apprentissage;

Celle des domestiques, pour le payement de leurs salaires,

Se prescrivent par deux ans.

Art. 2272bis. L'action des marchands, industriels, boutiquiers et artisans en payement de leurs fournitures et salaires contre les particuliers non marchands,

Se prescrit par cinq ans.

A. Henderickx, E. Coremans, Aug. Delbeke, Paul Segens.